

USER MANUAL

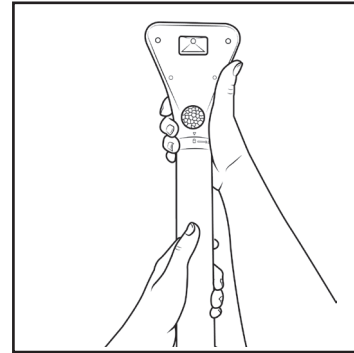
MANUEL D'UTILISATION MANUAL DEL USUARIO

MB590

LED ULTRABRIGHT PATH LIGHT | LAMPE À DEL TRÈS BRILLANTE
POUR SENTIER | LUCES LED ULTRALUMINOSAS PARA CAMINOS



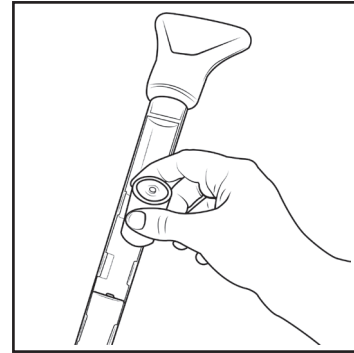
BATTERY INSTALLATION | INSTALLATION DES PILES | INSTALACIÓN DE LAS PILAS



1. Follow the unlock symbol below the motion sensor to twist the face off of the light and reveal the battery compartment.

Suivez le symbole de déverrouillage sous le détecteur de mouvement pour tourner le devant de la lampe et accéder au compartiment à piles.

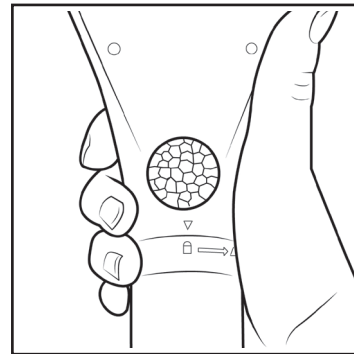
Siga el símbolo de desbloqueo que se encuentra debajo del sensor de movimiento para girar la parte frontal de la lámpara y quitarla para dejar a la vista el compartimento de las pilas.



2. Insert 4 C-cell batteries into the light.

Insérez 4 piles C dans la lampe.

Coloque 4 pilas de celdas C en la lámpara.

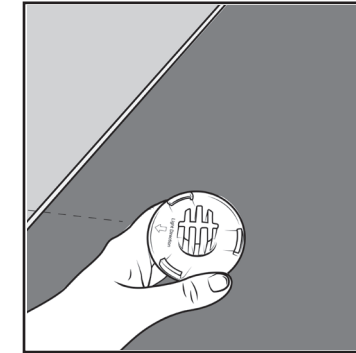


3. Twist the face of the light back into place. To engage the weatherproof seal, ensure that the arrow on the face of the light is aligned with the lock symbol.

Remettez le devant de la lampe en place. Pour enclencher le joint étanche, assurez-vous que la flèche sur le devant de la lampe est alignée au symbole de verrouillage.

Gire la parte frontal de la lámpara para colocarla nuevamente en su lugar. Para conectar el sello hermético, asegúrese de que la flecha de la parte frontal de la lámpara esté alineada con el símbolo de bloqueo.

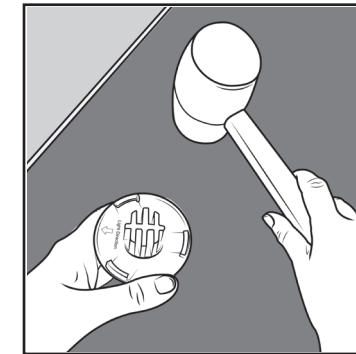
LIGHT INSTALLATION | INSTALLATION DE LA LAMPE | INSTALACIÓN DE LAS LÁMPARAS



1. Check that the light direction arrow at the top of the stake is pointing in the desired direction.

Vérifiez que la flèche de direction de la lampe en haut du piquet est orientée dans la direction souhaitée.

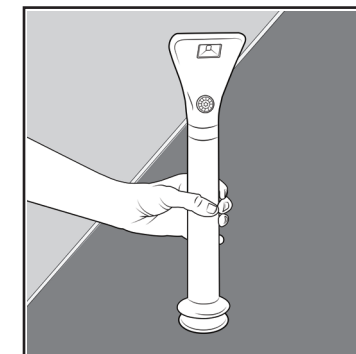
Verifique que la flecha de la dirección de la luz en la parte superior de la estaca apunte a la orientación deseada.



2. Use a hammer or mallet to drive the stake into the ground.

Utilisez un marteau ou un maillet pour enfoncer le piquet dans le sol.

Utilice un martillo o una maza para insertar la estaca en el suelo.



3. Twist the light onto the stake. The light will click into place when it is securely in place.

Mettez la lampe dans le piquet. La lampe se verrouillera lorsqu'elle sera bien en place.

Gire la lámpara en dirección a la estaca. La lámpara hará un clic cuando quede firmemente colocada en su lugar.

WARRANTY | GARANTIE | GARANTÍA

1 Year Warranty Against Defects:

All Mr Beams products are guaranteed against defects in workmanship and materials for 1 year from purchase. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you. If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to the address below.

Not covered – Batteries are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification to this product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Wireless Environment. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Garantie d'un an contre les défauts :

Tous les produits Mr Beams sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant une durée d'un an à compter de l'achat. Les garanties implicites aux termes de la loi sont sujettes à la même limite de temps. Certains États interdisent les limites de durée des garanties implicites. Par conséquent, cette limite de temps peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Si votre produit présente un défaut de fabrication lors d'une utilisation normale, retournez le produit avec le reçu d'achat au magasin où vous l'avez acheté OU à l'adresse ci-dessous afin de le remplacer. Hors garantie – Les piles ne sont pas couvertes par cette garantie. Le service de réparation, le réglage et le calibrage suite à une mauvaise utilisation, l'abus ou la négligence ne sont pas couverts par cette garantie. Tout(e) entretien ou modification non autorisé(e) sur ce produit ou sur tout composant fourni annulera cette garantie dans son intégralité. Cette garantie ne comprend pas le remboursement pour désagrément, installation, temps de configuration, perte d'utilisation, affranchissement, entretien non autorisé ou autres produits utilisés mais non fournis par Wireless Environment. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits en fonction de l'État où vous résidez.

1 año de garantía en caso de defectos:

Todos los productos Mr Beams cuentan con una garantía en caso de defectos de mano de obra y materiales por 1 año a partir de la compra. Las garantías implícitas por ley están sujetas a la misma limitación de período. Algunos estados no permiten que se establezcan limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, por ende, es posible que esta limitación de tiempo no le corresponda. Si el producto presenta una falla debido a un defecto de fabricación durante su uso habitual, devuelva el producto y el comprobante de venta con fecha a la tienda donde lo compró para su reemplazo O envíe el producto y el comprobante de venta con fecha a la dirección que aparece a continuación. Sin cobertura: las pilas no están cubiertas por esta garantía. El servicio de reparación, ajuste y calibración debido al uso indebido, abuso o negligencia no está cubierto en esta garantía. El servicio o la modificación no autorizados realizados a este producto o a cualquiera de los componentes suministrados anularán la presente garantía en su totalidad. La garantía tampoco incluye el reembolso por algún inconveniente, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, franqueo, servicio no autorizado ni otros productos utilizados en conjunto con Wireless Environment pero que no sean suministrados por este. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían según el estado.

Extend your warranty to two years at mrbeams.com

Prolongez la durée de votre garantie à deux ans à mrbeams.com

Amplíe su garantía por dos años en mrbeams.com.

TROUBLESHOOTING | DÉPANNAGE | RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problem: Why won't my light turn off? | Problème : Pourquoi ma lampe ne s'éteint-elle pas? | Problema: ¿Por qué la luz no se apaga?

Solution: If your light will not turn off, it means it is time to replace the batteries. | Solution : Si votre lampe ne s'éteint pas, il est temps de remplacer les piles. | Solución: Si la luz no se apaga, esto indica que es momento de cambiar las pilas.

Problem: I installed my batteries, but my light won't turn on. | Problème : J'ai installé mes piles, mais ma lampe ne s'allume pas. | Problema: Instalé las pilas, pero la lámpara no enciende.

Solution: Place the light in a dark closet or bathroom and wait 10 minutes. Then enter the room and see if the light turns on with motion. | Solution : Mettez la lampe dans un placard ou une salle de bain sombre et attendez 10 minutes. Entrez ensuite dans la pièce et vérifiez si la lampe s'allume avec des mouvements. | Solución: Coloque la lámpara en un baño o armario oscuros y espere 10 minutos. Luego ingrese a la habitación y compruebe si la lámpara se enciende con el movimiento.

Problem: Why is my light flashing? | Problème : Pourquoi ma lampe clignote-t-elle? | Problema: ¿Por qué la lámpara parpadea?

Solution: Flashing can be a sign that the batteries are low and need to be replaced. | Solution : Un clignotement peut indiquer que les piles sont faibles et doivent être remplacées. | Solución: Si parpadea, puede ser una señal de que las pilas tienen poca carga y deben cambiarse.

Problem: Why is my LED light dim? | Problème : Pourquoi ma lumière DEL est-elle faible? | Problema: ¿Por qué la luz LED es tenue?

Solution: If the LED on the light is dim, this is likely from low battery power. Replace the batteries in the light and see if the issue persists. | Solution : Si la DEL sur la lampe est faible, il est probable que le niveau de la pile est faible. Remplacez les piles dans la lampe et vérifiez si le problème persiste. | Solución: Si la luz LED en la lámpara es tenue, probablemente se deba a que la potencia de las pilas es baja. Cambie las pilas de la lámpara y compruebe si el problema persiste.

Problem: How do I prevent water from getting in my lights? | Problème : Comment puis-je empêcher l'eau d'entrer dans mes lampes? | Problema: ¿Cómo evito que ingrese agua a las lámparas?

Solution: To prevent water damage, twist the face of the light until the arrow points to the lock symbol. This will ensure the seal is engaged and locked into place. | Solution : Pour empêcher les dommages causés par l'eau, tournez le devant de la lampe jusqu'à ce que la flèche soit orientée vers le symbole de verrouillage. Cela garantira que le joint est enclenché et verrouillé. | Solución: Para evitar daños producidos por el agua, gire la parte frontal de la lámpara hasta que la flecha apunte al símbolo de bloqueo. Esto garantizará que el sello esté conectado y bloqueado en su lugar.

WARNINGS | MISES EN GARDE | ADVERTENCIAS

Do not mix old and new batteries.

Ne mélangez pas des piles usées avec des nouvelles piles.

No combine pilas nuevas y usadas.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel cadmium)/(nickel metal hydride) batteries.

Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium/hybride de nickel).

No combine pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) ni recargables (níquel-cadmio)/(níquel-metal hidruro).

Do not dispose of batteries in fire.

Ne jetez pas les piles au feu.

No deseche las pilas en el fuego.

Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

Les piles doivent être recyclées ou éliminées conformément aux directives nationales et locales.

Las pilas se deben reciclar o desechar según las normas estatales y locales.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

MISE EN GARDE : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme causant le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres effets nocifs sur la reproduction.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas conocidas en el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

Use only new C-cell batteries with a 1.5v rating.

Utilisez uniquement des nouvelles piles C avec une tension de 1,5 V.

Use solamente pilas de celdas C nuevas con una capacidad de 1,5 V.

Install the batteries with polarity in the correct position.

Installez les piles dans le bon sens en respectant la polarité.

Coloque las pilas con los polos en la posición correcta.